

Glavni sodelavec Tita Edvard Kardelj umrl

Rak na črevesju je napredoval v taki meri, da so morali Edvarda Kardelja prenesti iz ljubljanske bolnišnice, kjer je v soboto umrl.

LJUBLJANA, SR Slov. — Edvard Kardelj, 69 let stari ideolog komunizma v Sloveniji in Jugoslaviji, zlasti njegovega samoupravljanja, je bil že dolgo bolan. Ko se je njegovo stanje pretekli teden očitno poslabšalo, so povedali, da ima raka na črevesju ter da so ga morali zaradi resnega stanja prepeljati v bolnišnico, kjer je v soboto umrl.

Oblasti so proglasile tridnevno splošno žalovanje po vsej SFR Jugoslaviji. Predsednik Tito je bil v času Kardeljeve smrti na uradnem obisku v Siriji.

V zadnjih mesecih se je Edvard Kardelj, ki je član predsedstva Zveze komunistov in SFR Jugoslavije in o katerem so dolgo mislili, da bo nasledil Tita, zadrževal v svojem stanovanju v Ljubljani. Tja ga je lansko jesen prišel obiskat in pozdravit Tito, kar je bil jasn znak, da se je Kardeljevo zdravje poslabšalo.

V zadnjih letih je Kardelj politikal v ospredje svojega varovanja Staneta Dolanca, ki je že več let tajnik izvršnega odbora predsedstva Zveze komunistov SFR Jugoslavije in so zato do nedavnega na splošno sodili, da bo nasledil Tita. Napovedovalci so postali negotovi, ko je Tito lansko jesen imenoval za svojega namestnika v slučaju svoje odsotnosti za eno leto Bosanca Branka Mikulića.

Andrew Young zopet preveč govoril

WASHINGTON, D.C. — Poslanik ZDA pri Združenih narodih Andrew Young je pretekli teden hvalil iranskega verskega vodnika ajatolaha Khomeinija in trdil, da ga utegovega nekoč slaviti kot "svetnika".

Ta hvala je naletela v Beli hiši na slab odmev. Predsednikov tiskovni tajnik Jody Powell je pripomnil, da po mnenju Carterja "vlada ZDA nima nobene opravka s kanonizacijo". "Kaniziacijo" imenujemo običajno postopek Katoliške Cerkve za proglasitev posameznih oseb za svetnike.

Somoza ni iznenaden

MANAGUA, Nik. — Predsednik Nikaragve Anastasio Somoza je dejal, da "mu je žal, da so ZDA nastopile proti staremu zavetniku", pa dodal, da ni iznenaden.

ZDA so pretekli petek objavile zaporo nove pomoči Nikaragvi in odpoklic dela osobja v svojem poslanstvu v Nikaragvi. Prav tako so bili pozvani domov prostovoljci (skupno 21) Mirovnega zbora. Washington se je odločil za te ukrepe, ko je Somoza odklonil posredovanje, ki bi naj vodilo do pomiritve v Nikaragvi.

VREME

Pretežno oblačno z naletavanjem snega in z najvišjo temperaturo okoli 22 F (-6 C). Verjetnost snežitve danes čez dan 80%, ponoči 50% in jutri 20%.

ZDA SVARIJO LR KITAJSKO PRED VPADOM V VIETNAM

Zastopnik državnega tajništva Thomas Reston je izjavil: "Mi bi bili resno v skrbeh ob kitajskem napadu na Vietnam."

WASHINGTON, D.C. — Vlada ZDA je pretekli petek izrazila resno zaskrbljenost nad razvojem na meji LR Kitajske in Vietnamu, kjer sta obe strani zbrali močne oborožene sile. Podpredsednik vlade LR Kitajske Teng Hsiao-ping je tekom svojega obiska v ZDA in na Japonskem ponovno dejal, da "mora biti Vietnam kaznovan" zaradi svojega napada na Kambodžo (Kampučijo).

Kitajska je zbrala na svoji meji proti Vietnamu v zadnjih tednih močne pehotne, tankovske, topniške in letalske sile. Te so sposobne nenadno udariti z vso silo preko meje v Vietnam. Ko je bil Teng na obisku v ZDA, je predsednik Carter temu izrazil zaskrbljenost zaradi razvoja v Indokini in posebej zaradi položaja na kitajsko-vietnamski meji, kjer je prišlo v zadnjih tednih do ponovnih spopadov med kitajskimi in vietnamskimi oboroženimi silami.

Položaj se je v zadnjih dneh preje zaostрил, kot popustil. Vesti iz Tokia govorijo o zbiranju sovjetskih vojnih ladij v Južnem Kitajskem morju vzdolž obale Vietnamu. V Moskvi so označili Tengove napade na Sovjetsko zvezo za "napoved vojne", kar je splošno zaostritev položaja v Aziji še povečalo. K temu dodaja svoje položaj v Iranu in v Afganistanu, kjer se gverilci povezujejo za skupen nastop proti levičarski, z Moskvijo povezani vladi.

Pri takem položaju je zastop-

nik Državnega tajništva Thomas Reston pretekli petek, ko so prišle vesti o pospešenem zbiranju oboroženih sil na kitajski strani meje z Vietnamom, izjavil poročevalec: "Mi bi bili resno v skrbeh ob kitajskem napadu na Vietnam." Dodal je, da so ZDA zaskrbljene tudi zaradi razvoja v Kambodži, kjer se oborožene sile vlade Pol Pot (Rdeči Kmer) uspešno in zagriženo borijo z vietnamskimi oboroženimi silami, ki so Kambodžo zasedle in imajo pod svojim nadzorom vsa večja mesta in glavna pota.

Nekateri proučevalci položaja v jugovzhodni Aziji sodijo, da LR Kitajska kljub pospešenemu zbiranju svojih vojaških sil na meji Vietnamu tega ne bo napadla, pač pa ga bo s tem prisilila, da bo del svojih oboroženih sil umaknil iz Kambodže in s tem zmanjšala pritisk na Rdeči Kmer.

Drugi ne izključujejo kitajskega vojaškega nastopa proti Vietnamu in mislijo pri tem, da Sovjetska zveza ne bi nastopila proti LR Kitajski, v kolikor bi imel kitajski nastop proti Vietnamu le "kazenski značaj" in bi se Kitajci iz Vietnamu umaknili, kakor hitro bi mu pokazali svojo moč. Če bi se kitajski vojaški nastop proti Vietnamu zavlekel in bi ne bil omejen, potem bi Sovjetska zveza ne mogla dolgo ostati izven vojne, ker je z Vietnamom povezana s posebno vojaško in prijateljsko pogodbo.

Kissinger kritičen glede politike ZDA pri reševanju Irana

LONDON, Vel. Brit. — Bivši državni tajnik ZDA Henry Kissinger je v razgovoru, ki ga je prinesel včeraj znani časopis The Economist, obdolžil Carterjevo vlado, da je pospeševala revolucijo v Iranu, ko ni od vsega začetka nudila šahu polne in trdne podpore, ampak je sredi krize začela poudarjati človekove pravice.

Kissinger je dejal, da ZDA ne morejo opustiti vloge policaja v Južni Aziji in morajo uporabiti oboroženo silo kot skrajno sredstvo za podporo svojih prijateljev.

Bivši državni tajnik je trdil, da bi verjetno ne prišlo v Iranu tako daleč, če bi CIA ohranila svojo nekdanjo moč in vpliv. Kongresno zalivanje in razpravljanje o njej, razkrivanje njenih metod in sredstev so tej vzeli njeno nekdanjo moč. Če bi bila CIA še to, kar je bila pred leti, bi se po sodbi Kissingerja šahovi nasprotniki ne upali lotiti upora proti njemu.

Državni davek v Ohio med najnižjimi

WASHINGTON, D.C. — Prebivalci Ohia in Alabame plačujejo najnižji državni in krajevni davek v vseh ZDA, poroča Tax Foundation Inc. Po teh podatkih so v Ohio in Alabami plačali leta 1977 povprečno za državne in krajevne davke po \$100 na \$1,000 osebnega dohodka.

UPANJE NA RAZVOJ KORUZE-TRAJNICE

NEW YORK, N.Y. — V otročnem gorskem predelu Mehike so odkrili novo trajno rastlino, ki se da križati s koruzo in daje upanje, da bo mogoče iz nje razviti koruzo-trajnico. Namesto da bi koruzo vsako leto sadili, bo bodoča, če se bo seveda, upanje izpolnilo, rastlina rodila po več let, kar bo povečalo njeno gojitvev in pridelke koruze. To bi bila prava revolucija za poljedelstvo v celoti ne le za gojitvev koruze!

Nšli so novo vrsto "teocinte", divje rastline, ki bi naj bila prednica koruze ali pa potomka iste skupne prednice s koruzo.

Dr. Hugh H. Iltis, botanik na University of Wisconsin v Madison, ki je bil soudeležen pri odkritju te rastline trajnice, poudarja, da odkrita rastlina raste na višinah do 10,000 čevljev in prenese celo kak manjši sneg. On zato upa, da bi koruzi, ki bi jo razvili s križanjem s to vrsto, lahko uspevala sorazmerno daleč na sever. Vsako leto bi zrastle znova brez sajenja in obrodila.

Ker je oranje in sajenje ali sejanje koruze bistveni del stroškov pri njeni gojitvi, bi bila gojitvev nove vrste veliko cenejša. Nova vrsta bi uspevala tudi v vlažnih predelih, kjer sedanje vrste koruze ne uspevajo zaradi raznih boleznih, ki jih prinaša prevelika vlaga.

Novi grobovi

France Vehovec

Pretekli petek je nenadno v Hillcrest bolnišnici 69 let stari France Vehovec iz Euclida, rojen v Voklem v Sloveniji, mož Slave, roj. Glebočnik, brat Mihaela (Jug.), Cirila (Euclid), Berhmane (Avstrija), svak Silvija Vehovec, stric Metoda in Tonija Vehovec. Pokojni je bil član Slovenske pristave in Društva Najsv. Imena pri Sv. Kristini. Pogreb je danes, v ponedeljek, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Kristine ob 9., nato na pokopališče Vernih duš. Pokojnik je bil zaposlen pri strojih v Morrison Products Co. 23 let do svoje upokojitve.

Charles Lusin

V Anahaimu v Kaliforniji je umrl zadet od možganske kapi Charles Lusin, poznan v slovenski senklerski naselbini. Zapustil je ženo Mary in tri odrasle otroke.

Sodišče ZDA bo sodilo v Zahodnem Berlinu ugrabitelja letala

Ameriško sodišče bo kot sodišče zasedbene sile sodilo Vzhodna Nemčija zaradi ugrabitve letala na Vzhodu za poheg na Zahod.

WASHINGTON, D.C. — Poslanik ZDA v Zahodnem Berlinu je odredil sklicanje sodišča ZDA v Zahodni Berlin, ki je uradno pod zasedbo ZDA, na sojenje Vzhodnih Nemcev Hansa Tiede, 31 let, in Ingrid Ruske 32 let, ki sta lani ugrabila poljsko letalo v Vzhodni Nemčiji in pobegnili z njim v Zahodni Berlin.

Zahodna Nemčija se izogiba poenju onih, ki so zaradi preganjanja pobegnili iz Vzhodne Nemčije na Zahod. ZDA so prišle do zaključka, da morajo navedena soditi, ker sta se pregrešila proti zahodnonemškemu zakonu proti ugrabljanju letal na svojem begu iz Vzhodne Nemčije v Zahodni Berlin.

Razpravo bo vodil znani okrožni sodnik ZDA iz Newarka, N.J. Herbert J. Stern, ki je pred enim desetletjem vodil razpravo proti mafiji in podkupljivim politikom v New Jerseyju. Obtožena bosta branila znana ameriška odvetnika Judah Best, ki je branil Spira T. Agnewa, in Bernard Hellring, ki je branil župana Newarka Hughja J. Adoniza v razpravi, ki jo je vodil sodnik Herbert J. Stern. Javni tožilec bo Roger Adelman.

Obramba bo predložila sojenje s poroto. Če bo sodišče zahtevalo sprejelo, bo moralo odločiti, kdo naj to poroto sestavlja? Amerikanci, ki žive v Zahodnem Berlinu, Nemci iz Zahodnega Berlina ali Nemci iz Vzhodnega Berlina ali Nemci iz obeh delov Berlina?

Sodišče bo postopalo po predpisih za zvezno sodišče ZDA, priziv proti morebitni obsodbi pa ne bo predložen ne ZDA in ne Zah. Nemčiji, ampak poslaničniku ZDA v Berlinu W. S. Stoesselu Jr. To bo prva sodna razprava sodišča ZDA v Zahodnem Berlinu od leta 1955, ko je Zahodna Nemčija vzpostavila svoja lastna sodišča, ki so nadomestila ameriška zasedbena.

Vzhodna Nemčija in Poljska sta zahtevala izročitev ugrabiteljev, kar pa so ZDA odklonile.

V IRANU ZMAGAL KHOMEINI

TEHERAN, Iran. — Revolucija, ki jo je začel proti šahu Rezi Pahleviju iz izgnanstva v Parizu lani šiitski verski vodnik ajatolah Khomeini, je včeraj prevladala nad nasprotniki, ko so vodniki oboroženih sil umaknili podporo vladi Bakhtiara in vojaštvo pozvali, naj se vrne v vojašnice. Revolucionarji, ki se jim ne pridružijo, vidi nekaj vojakov, so se polastili vseh policijskih postaj glavnega mesta, glavne jetnišnice in vseh drugih vladnih poslopij.

Vojaštvo je objavilo svoj se se uprli z orožjem in dobil mik iz boja proti Khomeiniju vsesplošno podporo pri oboroženih civilistih. V kratkem je boj segel tudi v druge dele mesta, revolucija je bila v polnem predstniku vlade Bakhtiara, ni razmahu. Vojaštvu je manjkalo nano. Večje število vojaških novljnikov je pobegnilo iz rana, nekateri pa so se skrili. Poveljnika šahove osebne strahu je padlo v boju najmanj 500 ljudi, še veliko več pa je bilo ranjenih.

V imenu Khomeinija in njegove islamske republike je prevzel vlado Mahdi Bazargan. Ta je še pred prevzemom oblasti objavil, da bo izvedel najprej ljudsko glasovanje o ustavi, nato pa volitev v narodno skupščino. Koliko časa bo treba za vzpostavitev miru in reda v Iranu, bodo pokazali prihodnji dnevi.

Boj se je začel pretekli petek, ko so vojašnici letalskih kadetov iz Ahahabad, ko so se kadeti izjavili za Khomeinija. Vojska je nato po volitev v narodno skupščino. Koliko časa bo treba za vzpostavitev miru in reda v Iranu, bodo pokazali prihodnji dnevi.

VELIK PORAST CEN NA DEBELO VZNEMIRJAJOČ!

V preteklem mesecu so cene na debelo porastle za povprečno 1.3%, največ v teku zadnjih štirih let.

WASHINGTON, D.C. — Delavsko tajništvo je objavilo pretekli petek, da so cene na debelo v letošnjem januarju porastle povprečno za 1.3%, kar bi pomenilo rast na letni ravni 15.6% (stalno in sproti seštevano celo 17.7%). Porast je izredno velik, največji v zadnjih štirih letih in je močno vznemiril odgovorne v zvezni vladi.

Predsednik Carter je označil porast za "vznemirjajoč", vodnik njegovega boja proti inflaciji Alfred E. Kahn pa naravnost za "katastrofalno", ker je povišanje seglo tako na široko v vseh področjih gospodarstva.

Največji skok je v cenah hrane, ki so povprečno porastle za 1.3%, od tega govedina, zlasti štetelina, kar za 13%! Porast v preteklih 12 mesecih, vključno januar 1979, je dosegel skupno v indeksu cen na debelo 9.8% in se je v zadnjih štirih mesecih leta 1978 držal na 0.8% rasti mesečno. V kolikor ne bo rast cen popustila, je malo upanja, da bi predsedniku Carterju in njegovemu boju proti inflaciji uspelo zmanjšati rast cen vsakdanjih potrebščin v letu 1979 na 7.4% od 9% v letu 1978.

Alfred E. Kahn je pred senatnim bančnim odborom dejal, da je posebno iznenaden nad velikim porastom cen vseh drugih izdelkov poleg hrane. Po njegovem so podjetja povišala cene do skrajne mere, ki jo dovoljujejo predsednikova vodila za boj proti inflaciji. To v naslednjih mesecih ne bo več možno. Svet za ustaljene plače in cene bo proučil spremembo cen in objavil poročilo študije do konca meseca marca. V njem bodo navedene družbe, ki so kršile vodila boja proti inflaciji.

Indeks cen na debelo je dosegel 205.3, kar pomeni, da je v letošnjem januarju to, kar je stalo leta 1967 \$100, stalo že \$205.3!

Nasprotniki nanorov egipčanskega predsednika Sadata za mir na Srednjem vzhodu hočejo tega iskati v okviru Združenih narodov.

DAMASK, Sir. — Predsednik republike Hafez Asad je pretekli teden na večerji v čast Josipa Broza Titu, predsedniku SFR Jugoslavije, ki se je na svoji poti po arabskih državah ustavil v Siriji, poudaril: "Združeni narodi so najjasnejše in najmočnejše telo za reševanje tega slučaja. Toda, če bo šel razvoj dalje v smeri, kot gre sedaj, bo to vodilo do zaprtja vrat k miru za vselej."

Sirija, Libija, Irak in Alžirija so glavni nasprotniki napora egipčanskega predsednika Sadata za pomiritev med Izraelom in Arabci. Sklepi v Camp Davidu v preteklem septembru so ustvarili vtis, da bo do sporazuma skoraj prišlo, vsaj med Egiptom in Izraelom. Pogajanja so v preteklem novembru običala in poskusu, da bi jih obnovili, doslej niso uspeli.

Slično kot Siriji želi spraviti reševanje arabsko-izraelskega spora, ki je v preteklosti vodil do štirih vojn, tudi Jordanija četudi so dolgo upali, da se bo kralj Husein pridružil Sadatu v pogajanjih z Izraelom. Kralj Husein predlaga, naj Varnostni svet ZN odloči, kako je treba razumeti njegovo resolucijo 242 kot vodilo k dosegu miru na Srednjem vzhodu.

Iz Clevelanda in okolice

Sestanek—

V petek, 16. februarja, ob 7.30 zvečer bo v Baragovem domu meddruštveni sestanek. Vsi dosedanj predstavniki organizacij so lepo vabljeni, da se tega sestanka udeležijo.

Ugodnosti za vodo—

Vsi, ki so bili lani upravičeni do posebne davčne ugodnosti za svoje domove in so dobili v preteklih dneh od mestnega vodnega oddelka prijavnice za znižane cene vode, naj ne pozabijo te prijavnice takoj izpolniti in jih v priloženih kuvertah vrniti nestu. Te prijavnice morajo biti vrnjene najkasneje 15. februarja, to je prihodnji četrtek!

Seja—

Društvo sv. Ane št. 4 ADZ ima v sredo, 14. februarja, ob 7. zvečer sejo v običajnih prostorih. Po seji bo zabava.

Zadušnica—

Jutri, v torek, ob 7.45 zjutraj bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Ano Varske ob 19. obletnici njene smrti.

Por. E. Hocevar na čelu prometne policije—

Poročnik Edward Hocevar, policijski veteran 21 let, je bil pretekli teden imenovan na čelo policijskega prometnega oddelka. Novi položaj je prevzel danes. Nasledil je Henryja Doberstyna, ki je stopil pretekli teden v pokoj.

Večina za varčevanje, toda ni edinosti, kje!

Povpraševanje je pokazalo, da so ljudje v ZDA na splošno za javno varčevanje v razmerju 69:24, niso pa edini v tem, kje naj bi varčevali.

NEW YORK, N.Y. — ABC News-Harrisov pregled razpoloženja javnosti o odnosu do varčevanja pri javnih upravah, je pokazal, da je velika večina za varčevanje in tudi za to, da se izdatki omeje na dohodke s posebnim zakonom. Za to se je izjavilo od 1498 vprašanih 69%, proti pa le 23%.

Težava je nastopila, ko so vprašali poizvedovalci, kje bi naj omejili izdatke, da bi mogli spraviti zvezni proračun v ravnotežje, doseči kritje izdatkov z dohodki.

Proti večjemu zmanjšanju "pomoči ostarelim, pohabljenim in revnim" se je izjavilo 78% povprašanih, zanj le 19%.

Proti zmanjšanju sredstev za zvezno zdravstveno oskrbo 75%, za njo 20%.

Proti večjemu zmanjšanju sredstev za narodno obrambo se je izjavilo 62% vprašanih, za njo le 31%.

Za večje zmanjšanje sredstev za čuvanje okolja jih je bilo le 36%, proti 57%. Prav tako je bila večina (54:39) proti zmanjšanju zvezne pomoči brezposelnim, še večji odpor je bil proti zmanjšanju zveznih sredstev za javno solstvo.

Povpraševalci so prišli do zaključka, da so ljudje na splošno za omejitvev izdatkov javnih uprav, ker so prepričani, da je ta možna, če bi bile te učinkovite in pošteno. Kar v razmerju 72 proti 21% so se povprašani izjavili, da davkoplačevalci ne dobiijo od javnih uprav vrednosti, ki jo plačajo v davkih.

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in deželo izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
FRIDAYS ONLY: \$10.00 per year;—Canada and Foreign: \$15.00 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

O človekovih pravicah po svetu

V zadnjem času se mnogo govori in piše o človekovih pravicah, zlasti odkar je sedanjí ameriški predsednik v nastopnem govoru posebej naglasil zavzetost Amerike za temeljne svoboščine in se mu je v tem pridružil tudi novi vrhovni poglavar Cerkve v Rimu. Svetovni pregled o stanju človekovih pravic kaže, da se je v tem oziru položaj na svetu v zadnjih dveh letih znatno izboljšal. Posebna ustanova v New Yorku z imenom Freedom House je v svojem letnem poročilu za 1978 ugotovila, da je uživalo politične in civilne pravice v tem letu 563 milijonov ljudi več kot v prejšnjem, in sicer v 24 državah; na drugi strani je te pravice izgubilo 144 milijonov v 8 državah. Povprečno izboljšanje je torej zajelo približno 420 milijonov ljudi, kar sicer sorazmerno s številom ljudi na Zemlji ni bogve kako impozantno, pa je vendar razveseljivo.

Poročilo, objavljeno pod naslovom Comparative Survey of Freedom v letošnjem januarju, je bilo sestavljeno s sodelovanjem uradništva ustanove same, znanstvenikov in učenjakov, vladnih uslužbencev in organizacij za človekove pravice ter s pomočjo časopisnih poročil. Z ozirom na to se smejo podatki vzeti kot zanesljivi in resnični. Leonard R. Sussman, direktor uradov v Freedom House, namreč zatrjuje, da so zbiralci gradiva za poročilo skrbno pazili, da je bila vsaka dežela ocenjena po lastnem merilu, ne pa po splošnem standardu, kar jamči, da ni nobena dežela kaznovana samo zaradi tega, ker v njej ne vlada demokracija po zahodnem vzorcu.

V vsaki deželi je bila stopnja svobode določena na osnovi večjega števila kriterijev, na katerih sloni jo v dotični deželi politične svoboščine in civilna svoboda posameznega državljan. Pravice politične svobode vključujejo vlogo individualnega občana pri svobodni izbiri volilnih osebnosti (svobodne volitve) in pri določanju narodne politične linije. Civilne svoboščine vsebujejo stopnjo verske svobode, pravice do prostega združevanja in zborovanja, svobodo govorjene in pisane besede in neodvisno sodstvo.

Iz splošnega pregleda je razvidno, da je samo 35 odstotkov svetovnega prebivalstva klasificiranih kot svobodnih, dočim jih je 25% deloma svobodnih, 40% pa nesvobodnih. Iz teh statističnih podatkov sledi, da pri ocní svobode na tem svetu ni mesta za poskakanje od veselja. Če samo tretjina ljudi na zemlji uživa pravo svobodo, je to dovolj žalostno spričevalo za človeški rod, da dopušča dve tretjini ljudi živeti v delnem in večinoma popolnem zatiranju človekovih naravnih in prirojenih pravic do "življenja, svobode, in stremljenja po sreči", kot pravi ameriška Izjava o neodvisnosti. In to vkljub vsem lepim besedam pri svetovni organizaciji Združenih narodov, ki s to navedeno statistiko res ne more dobiti spričevala o uspešnem uveljavljanju sprejemljivega svetovnega reda.

Da je temu tako, se nikakor ne smemo čuditi, če pomislimo, da v današnji sestavi Združenih narodov visoko prevladujejo zastopstva iz držav, ki jih šteimo med delne, še mnogo več pa med popolne tiranije. Kako bodo zastopniki tiranov glasovali za človekove svoboščine in se borili za zgoraj našteté naravne pravice do življenja, svobode in iskanja sreče? Slabo drevo ne more roditi dobrega sadu, pa naj ima še tako levo zveneče ime in vso moč in oblast. Da ga ne rodi, dovolj jasno kaže tale slika iz poročila o upoštevanju in spoštovanju človekovih pravic na svetu:

48 držav in 27 teritorijev (ozemelj brez statusa državnosti) se veseli več ali manj popolne svobode svojega ljudstva; 54 držav in 28 teritorijev izkazuje le delno svobodo državljanov; 56 držav in 4 teritoriji so pod šibo nasilja in tiranije. Kdor te podatke še enkrat skrbno prebere, ne more biti vesel stania, v katerem se nahajajo narodi na svetu. Prav maro dati pripombi ravnatelja statistike pri Freedom House, Raymond D. Gastilu, ki je zapisal: "Za mnoge ljudi ostaja svoboda sanja še v upanju..."

Izdelava takega dela, kot je omenjeni Comparative Survey of Freedom, zahteva obsežno in temeljito ocenitev in obdelavo obstoječih razmer v posameznih državah, če naj bo res objektivno in resnično. Sestavljalci so se tega dobro zavedali, saj pravi sam vodja te akcije L. R. Sussman, da je "važno priznati, kako obstajajo različne vrste človeških družb (societies), ki pomagajo k svobodni poedinca". Ne more torej iti vse po enem kopitu. Zato ima pregled vrednost, katero mu s problemi človekovih pravic seznanjeni ljudje na široko priznavajo in poročilo ocenjujejo za koristno in potrebno.

Zelo koristno in posebno bi bilo, da pride ta publikacija v roke krmarjem Združenih narodov v stolnici te organizacije v New Yorku, kakor tudi vsem delegatom včlanjenih držav. Ni namreč dovolj, če javno kličejo po

spoštovanju človekovih pravic ameriški predsednik, Solženicin, Saharov z drugimi oporečniki in sedaj tudi rimski papež, dočim stolpnica in sejne dvorane ZN v New Yorku o tem sedaj dosledno molčijo. V teh dvoranah je bila l. 1948 izglasovana sijajno formulirana Deklaracija o človekovih pravicah, ki pa je danes — mrtva črka, zavita v molk in pozabo.

Kaj bi bilo treba storiti, da bi se vodniki in diplomati v palači ob Turtle Bay zavedli svoje odgovornosti do človeške osebe, ki bi morala biti osrednji cilj vsega njihovega prizadevanja?

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Vabilo na koncert zboru Jadran

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 4. marca, priredi mešani pevski zbor Jadran koncert v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Road. Po koncertu bo tudi ples.

Koncert se začne ob 3.30 popoldne pod večjim vodstvom zborovega pevovodje Reginalda Resnika, od 6. do 10. ure zvečer bo ples. Za ples bo igral orkester Markic-Zager.

Program koncerta je razdeljen v slovenski in ameriški del. Zapeli nam bodo v zboru, odsekih in solistično. Po daljšem presledu bomo na tem koncertu imeli priliko poslušati nepozabne pesmi z občutno vsebino kot: Simona Gregoričica "Nazaj v planinski raj", H. Sattnerjevo ljubečo "Studenček pod skalo", Prešernovo "Luna sije, kladivo bije", mogočno Schwabovo "Dobro jutro", v moškem zboru korajžno dalmatinsko "A, Ca". Poleg tega bomo slišali lepo število drugih pesmi v angleškem in slovenskem jeziku. Nastopil bo tudi ženski zbor s svojim milim naglasjanjem.

Zapele nam bodo tudi Jadranove priljubljene solistke v svoji kvalitetni perfektnosti, v duetu in posamezno Florence Umetich, Angela Zabjek in Betty Resnik. Te imajo gotovo nekaj dobre pripravljenega za nas. Te vselej z veseljem poslušamo.

Po koncertu se bo na vašo željo serviralo večerjo, prigrizek in okrepčila v spodnji dvorani in v prizidku zgoraj. Vstopnina za koncert in ples je \$3, samo za ples pa \$2.

Vstopnice si lahko rezervirate pri članih in članicah zboru Jadran, telefonirajo vam to radevolje posreduje ta tajnik Frank Bittence, tel. 541-2102, ali pa Angela Zabjek, 531-3979.

Zatorej, dragi rojaki in rojakinje, podprite našo domačo kulturno gibanje in na svidenje na koncertu pevskega zboru Jadran v nedeljo, 4. marca, v SDD na Waterloo Road!

Za odbor: L. K.

Ponovno vabilo...

EUCLID, O. — V tem listu je bil v petek, 26. januarja, dopis "Na misijonsko kosilo smo povabljeni". Napisal ga je znani dopisnik AD, ki se podpisuje le z J.P. Kar zgodaj zanj — vrši se v nedeljo, 11. marca — je priprava zanj. Tako, kot slovenski pregovor označuje: "Kar lahko danes storiš, ne odlašaj na jutri". Dobro je, da se pravočasno seznanimo in nato odzovemo vabilu. Doslej — hvala Bogu — je ta vsakoletna prireditev bila uspešna. Upajmo, da bo tudi letos enak odziv, kot je bil doslej. Bo res, da je z nenadno smrtno neumorne delavke gđc. Ivanke Pograjčeve in še pred štirimi leti Mrs. Marije Zorenčeve vodstvo prirejanja tega kosila v pomoč slovenskim misijonarjem zgubilo veliko oporo pri razpečevanju vstopnic za kosilo. Zato vse tiste odjemalce, ki so se posluževali posredovanja omenjenih dveh, prosimo v njun spomin: Uporabite to priložnost, saj boste s svojo udeležbo pripomogli k uspehu tega kosila.

Pred 21 leti je v Buenos Aire-

su v Argentini ena najbolj vidnih osebnosti, ki nam je pripravila toliko književnih del, dr. Filip Žakelj, napisal knjižico: Barago na oltar! V njej odkriva toliko kreposti tega izrednega misijonarja, da bi s to knjižico vsak katoliški Slavenec moral biti seznanjen. Kaj vse je Baraga prenesel trpljenja, zatajevanja samega sebe, da bi te neuke ljudi spreobrnili. Nasprotniki krščanskega nazora nam večkrat upravičeno predočujejo, da smo le po imenu kristjani, da se v udejstvovanju življenja nič ne ločimo od njih. Smo vsi zapadli miselnosti materializma: Uživaj brez omejenosti, z a t a jevanja, vse, kar ti je všeč, je dovoljeno. Ograjo, ki je v okviru 10 božjih zapovedi, smo odstranili. Slutnja pa je, da prej ali slej zaradi teh posledic prišel bo neizbežen polom. Bog ve, kaj nam prihodnost prinese! Vsak človek je ustvarjen s hrepenenjem po sreči, le to je tragedija da jo nekateri iščejo v napačni smeri, ki se konča v propalosti.

Omenil sem knjižico "Barago na oltar". Avtor nam je v 30 poglavjih strnil njegovo veličino do 120 strani. Na 8 straneh datume, življenjski okvir za Baragovo podoba. Od 129. do 212 strani pa molitveno uro in več obrazcev za 9-dnevne molitve ki se priporočajo njegovi prisojnj in molitve za njegovo beatifikacijo.

Postal sem pozoren — ponovno to knjižico prebiram — da je Baraga večkrat ponavljal "Kar revežu daš, boš sam imel" kar pa ne daš, bodo imeli drugi!" Osebito me je prevzelo, kar nam izpričuje v 22. poglavju "Blagor ubogim v duhu" (Mat 5, 3). V 23. poglavju: "Ko serbil pri vas in trpel pomanjkanje". In v 24. poglavju: "Ne nabirajte si zakladov na zemlji" (Mt. 6, 9). — Od 87. pa do 98 strani je nanizanih toliko prišpodb očitvecev, ki so pisali o njegovem uboštvo, da človek pretrese njegovo zatajevanje.

V ilustracijo, da bi meni in te bi, ko to bereš, dalo povod razmišljanju — kako oddaljeni smo od Baragovih dejanj, prepisem "O siromaštvo!" (str. 95 - 97) Leta 1857 postane redni škof Rad bi svoje bogoslovce, kar jil ima, poslal v kako semenišče, pr je brez denarja. Učiti in vzgajati jih morajo posamezni duhovniki.

Misijonar Janez Čebulj je ver prevzet ob prihodu v revn Sault. V poročilu ob prvem obisku pri Baragi vzklika: O siromaštvo! Na škofovi vizitaciji v Minnesoti. Mar Baraga vidi, di Fox in Čebulj živita v svoji le seni hišici ne le v uboštvo, ampak tudi v pomanjkanju. Baraga je navajen skromnosti, a siromaštvo teh dveh zglednih mladih duhovnikov ga tako presune, da jima da svoj jedlini pribor, ki ga je jemal s seboj.

Ko obišče Čebulja na misijonski postaji v Bayfieldu blizu La Pointa, ima Čebulj le eno sobico s posteljo. Posteljo zvečer odkaže škofu, sam se pa hoče vleči na tla. Baraga pa zahteva naj gre Čebulj v posteljo: "Vas je treba varovati. Ravnajte se po moji zapovedi, jaz sem vaš škof!" Čebulj mora ubogati. Škof se uleže na gola tla, brez blazine in odeje, zavito samo v svoj površnik.

V strašnem trpljenju potuje

spomladi l. 1861 dolgih 12 dni do Detroitu, od tam pa z vlakom v Cincinnati na cerkveni zbor; dva meseca mora ostati tam, ker mora pregledati tisk svojih indijanskih knjig. O prostem času mora beračiti pri premožnejših katoličanih za svojo škofijo. Nekdo ga opomni, da s svojo preveliko darežljivostjo Indijancem te samo razvaja. Baraga se zaveda, da je to res. Hvaležen je za to opozorilo in novodošlemu misijonarju Theorhostu naroči, naj ne daje darov Indijancem, čeprav ga bodo zelo prosili. Ob tem razgovoru skozi okno zazre staro siromašno indijansko ženo, ki jo pozna že skoraj 20 let. Obraz se mu razjasni. Uboga ženica se mu zasmili. Brž prosi Theorhosta, naj mu posodi 3 dolarje za ubogo ženo. Tak je bil Baraga vedno do revežev.

Sam zase je bil do skrajnosti skromen. Zjutraj prihaja na mizo v Saultu pečen krompir, opoldan kuhan, zvečer pa pogret. Mlad duhovnik Burion ne more vzdržati pri taki hrani, potem pa le prosi malo mesa, kar škof rad privoli, a sam ostane pri stari hrani.

Leta 1863 mu takoj v začetku leta še sluga zbolí, škof si mora sam kuriti in kuhati. Baraga je škof, župnik, cerkovnik, kuhar in sluga obenem.

V spomin tega herojskega dela misijonarja škofa Barage naj bo tudi v nas odmev, da z udeležbo misijonskega kosila nekaj pripomoremo v pomoč njim, ki v istem namenu, ki ga je Baraga posvetil, delujejo.

M.T.

Prisrčne čestitke k 50-letnici poroke

CLEVELAND, O. — Sele nekaj dni kasneje smo mnogi znanci in prijatelji zvedeli, da sta g. Maks in g. Marija Eršte obhajala 3. februarja letos 50-letnico svojega zakonskega življenja.

Ko sta si tisto izredno hudo zimo 3. februarja 1929 v cerkvi na Zalostni gori pri Mokronogu obljubila vžestvo in prejela zakrament sv. zakona, nista niti najmanj slutila, da bosta srebrni jubilej tega dne preživela takoko daleč vsakbej, mož v Clevelandu, žena z dvema sinovoma pa v Ljubljani. To je povzročila nesrečna vojna in revolucija, ki sta trdo posegli v življenje Erštetove družine in to ločili od očeta za dolgih 13 let. Leta 1957 je prišla tudi žena z mlajšim sinom (starejši si je že ustvaril svojo družino) v Ameriko. Na 1133 E. 72. cesti so si ustvarili nov dom in v miru nadaljevali družinsko življenje z vsakdanjimi veselji in skrbmi, srečni, da so zopet skupaj.

Dosti znancev in prijateljev imajo Erštetovi, nekatere še od doma, še več pa iz let, ki jih je Maks prebil v begunskih tabo-riščih. Na razne konce in kraje so se razkropili ti prijatelji, veliko pa jih je v Clevelandu. Dosti prijateljev je našel naš Maks v Baragovem domu, kjer je odbornik Družabnega kluba. Znan je po svoji pripravljenosti priskočiti na pomoč vsakemu, bodisi z raznimi popravili — on se ne vse razume — ali s prevozom po raznih drobnih opravkih tistim, ki sami ne vozijo. Ko se mu žele za uslugo oddolžiti, one le na njemu značen način zamahne z roko čes, kaj bi tisto.

Marija Eršte je že nekaj časa boleha in najbrže je bilo praznovanje zlatega jubileja prav zato le v najožjem družinskem krogu in smo zanj zvedeli šele naknadno. Naj torej sprejmeta naše nekoliko zakasnele, a zato nič manj prisrčne čestitke z željo, da se gospej utrdi zrljhalno zdravje in da bi še dolgo zadovoljna in vesela nadaljevala pred 50 leti začeto skupno življenjsko pot!

Bog Vaju živi!

Prijatelji

Po starem teče nam življenje naše...

NEW YORK, N.Y. — Čudno je človek zaverovan, kar vsako leto, v trenutek odbitja ure sredi noči silvesterske. Zmeraj pričakuje, da bo po tem zadržnem udarcu velike ure v času in prostoru nekaj drugače, nekaj boljše in nekaj lepše v življenju človeka, skupnosti, naroda in tudi človeštva. Pa navidezno ni sprememb, ker človek še zmeraj rad usužnjuje svojega duha materiji in ta ga vodi v komodnost in sebičnost, ki mu ukazujeta brezpožrtvovost in ograje-nost v samosvojost. Težko nam je slekati plašč svoje prvotnosti in slabih navad, kar je še zmerom vsebina naše osebnosti in "človečnosti".

Na Osmi pri slovenskem Sv. Cirilu ob takšnem trenutku "časovnega preloma" nismo čakali vstopa v prihodnje dni našega življenja farne, še manj pa srenjske skupnosti. V zasebnosti smo tudi tokrat zašli in tam čakali prihodnji novi dan, ki je bil vsled tega klavern v domači cerkvi. Vendar, hvala Bogu župnik nam ni zaspal in tudi organist je bil na svojem mestu z nekaj pevci, ker veliko jih itak nikdar nima, pa še nekaj faranov nas je bilo, da se je lahko slovenska maša brala in da smo lahko prav z njo začeli novoletno življenje slovenske farne skupnosti.

In v četrtem tednu, pred Svečnico, nam je župnik oče Rihard razposlal osebna spričevala našega materialnega in duhovnega sodelovanja v farnem nadrobnejšem življenju. To spričevalo nam pokaže, kako in kdaj smo prispevali, darovali za našo skupno slovensko cerkveno v New Yorku. Pove in pokaže pa nam tudi, kako smo to cerkveno obiskovali in kolikokrat smo prišli k Sv. Cirilu za slovenski Gospodov obed na Njegove dneve. Vsakdo od nas si lahko sam napravi sodbo o svojem ravnanju v tem pogledu skrbri za narodno skupnost in versko življenje, ki naj bo slovensko, pri Sv. Cirilu na Osmi.

Na prvo januarsko nedeljo so se pri prvi osmi maši, tako sem imel večjo družbo kot običajno zbrali člani Društva najsv. Imena. Po ustaljeni navadi gredo v dvorano "na kofetek" in razgovor. Nekajkrat je kakšno zanimivo predavanje. Tokrat je župnik povedal, da je bil božični dar cerkvi spet lep, vendar nekam očitno ga je zabolelo, da je bilo darovalcev za nekaj desetini manj kot lani, čeprav je bil dar le za okoli 300 dolarjev manjši od lanskega, a je še presegel število 3,000. Če je darovalcev manj, nam to govori o dvojnem: Prvič, da nam smrt vsako leto iztrga nekaj faranov-srenjčanov! Večinoma so tisti naši ostareli in onemogli toliko, da v oddaljeno domačo narodno cerkveno ne morejo priti več, a so se je spomnili s svojim darom. Drugič, nam to pove, da nam marsikateri list ovne in odpade, ne da bi se tega ovedli v tistem trenutku. Šele takrat župnik pomisli na to, ko ni prejel darovalne kuverte. Večina od nas itak tega niti ne opazi. Le jaz kot farni kroničar kdaj-pakdaj čudno vzdihnem.

Po tej ugotovitvi daru za Božič in števila darovalcev je župnik vabil navzoče, da bi pomagali pri delu za farno pustno veselico, ki bo letos v želji, da bi vpeljali spet staro narodno navado pustovanja. Zato bodo najlepše maske nagrajene. Veselica pa bo v Ridgewoodu, v zdaj nam že znani dvorani na vogalu Summerfielda in Forest Avenije. Veselica bo prav na pustno soboto, 24. februarja. Igral pa bo znani plesni orkester "Kranjske zvezde". Z ozirom na naval, ki smo ga doživeli v tej dvorani za farno vinsko trgatve, se pričoroča, da pravočasno pokličete farovž (21) 674-3442 in si rezervirate mize. Le tako se izognete

nevšečnosti, ki nastane, če ni primerne prostora.

Da ni bilo tretje januarske nedelje s prosvetno uro, bi bil ves januarski obisk slovenske cerkvice sv. Cirila na Osmi kar nekam v znamenju pravega zimskega spanja. Se na to nedeljo ni bilo, da bi dvoranco napolnili kot običajno. Vihravo dežno — ne snežno kot v Chicagu — vreme je bil temu vzrok. Se jaz nisem prišel k prvi maši in sem zaradi Frankove "drage", ki se mu je skujala, skorajda mudi! deset, ko sem čakal in čakal, navsezadnje sem moral iti kot običajno s podzemno. Kar za dve mizi, v cerkvi tri klopi, in dvorani je bilo tokrat neobičajnih "prosvetarjev", ko jih je posedlo sorodstvo Kovač-Rupnik-Emil Ručigaj. V cerkvi se je na to nedeljo namreč brala maša za moža Roze Kovač, katere hčerke Rozi je mož Stanko Rupnik in advokat Emil Ručigaj je nečak ge. Roze Kovačeve. In maš svojega sorodstva se udeležijo kar polnoštevilo skoraj zmeraj. Parkrat je že naneslo, ker je bila tretja nedelja, da so po maši prišli v dvorano in povečali število stalnih "prosvetarjev". Na to nedeljo januarsko pa so bili še posebno dobrodošli, ker so nam ublažili izgubo v slabem vremenu. In tudi na to nedeljo, kot na zadnji Sveti večer, se je izkazalo, da trdnih in zavednih najoddaljenejših faranov tudi vreme ne zadrži. In tu odigrajo svoje zavest, duh, volja in odločnost.

V zdanjih zapisovanjih mi je lep pojav članka dr. Tineta Debeljaka v "Svobodni Sloveniji" vnesel tudi misel o Sokolih, ker se je vse sukalo okoli 1. decembra. Nekdo se je zaradi tega spodtaknil, ne samo na mene, ampak celo na sokolsko organizacijo, ki bi bila stara preko stoletja, da jo niso uničili komunisti, ampak celo na list Ameriško Domovino, češ kako da more tak katoliški list kaj takšnega objaviti. List ima razumnega, inteligentnega in izsolanega urednika, trdnega katoliškega naziranja, ki pa je moj zapis objavil brez pripombe. V AD je nekajkrat objavil svoja načela pri urejanju lista. Ta načela spoštujem tudi jaz, zato pri listu sodelujem že skoraj 20 let. In vse, kar napišem, podpisem s polnim imenom.

Ne bom začel razprave o sokolstvu in tudi ne bom odgovarjal. P.Z.-ju na njegove opazke. Pripomnim naj le, da se je F.Z. zaletel, ki je Tyrša nataknil na Darwina in s tem dokazal, da ni nikdar v originalu ali poštenem prevodu prebral Tyršev spis, ki je pravzaprav njegov govor: Naša naloga, smer in cilj. Če bi bral, bi spoznal, da je Tyrš zavrnil Darwina: ne bojno uničevanje, ampak bratsko sožitje, ne krvava borba do uničenja, ampak sotrudna razvojna vadba in sotrudna-vzgojna duhovadba posameznika v skupnosti in v narodu, ki pospešuje plemenito tekmo posameznikov v društvu, društev v narodu, in narod med narodi. Bratstvo in zavestno ljubezen je določil za središče in težišče sokolske ideje.

Tone Osovnik

Tožba zaradi svinca v nafti

Starši treh londonskih otrok so obtožili petrolejske družbe BP, Shell in Ford, da so krive slabega zdravstvenega stanja njihovih otrok.

V tožbi, ki jo je londonsko sodišče že sprejelo, starši navajajo, da so zdravniki ugotovili poškodbe na živčevju otrok, kar je posledica primesi svinca v nafti.

Starši obtožujejo družbe zaradi površnosti in brezbriznega odnosa do okolja in dodajajo, da zakoni številnih dežel dosledno prepovedujejo prodajo nafte s primesmi svinca oziroma dovoljujejo le minimalne količine te kovine v gorivu.

Mohorjeva družba vabi na počitniški tečaj

NEW YORK, N.Y. — Družba sv. Mohorja v Celovcu in Liga Slovenskih Amerikancev v New Yorku objavljata, da so pripravile za letošnji dijaški počitniški tečaj v teku. Kakor lanski, bo tudi letošnji tečaj v Slomškovev dijaškem domu v Celovcu, ki ga upravlja Družba sv. Mohorja. Tečaj bo OD 24. JULIJA DO 23. AVGUSTA. Prijavijo se lahko slovenski dijak in dijakinja, ki v letošnjem letu obiskujejo High School ali College.

Udeleženci bodo plačali samo dejanske stroške za polet in izdatke za polno oskrbo in program v Celovcu. Liga računa, da bo polet New York-Celovec-New York stal približno \$450 (Cleveland dodatno \$76, Chicago \$105). Vsi stroški v Celovcu (stanovanje, hrana, vstopnice, kopanje na Vrbskem jezeru, ekskurzije itd.) bodo znesli \$450. Cena iz Toronta bo v kan. \$1.150. Dokončne cene bodo predvsem odvisne od kurza dolarja, ki je danes precej nižji, kot je bil lani. Splošne organizacijske stroške bo tudi letos krila v glav-

League S.A.
P.O. BOX 604
FARMINGDALE, N.Y. 11735

Ker je število znanih letalskih listov in tudi postelj v Slomškovev domu omejeno, bo Liga prijavnice sprejela v istem vrstnem redu, kot bodo prispele na zgornji naslov. Opozorjamo, da so nekateri študentje lani plačali znatno več za letalske listke zaradi pozne prijave. Na svidenje v Celovcu!

Simon Kregar, L. Klauž,
tajnik Lige koordinatorskega

Prijavnica za počitniški tečaj v Celovcu 1979

League S.A.
P.O. Box 604
Farmingdale, N.Y. 11735

Ime dijaka(-inje): starost

Ime in naslov staršev:

Ulica Mesto

Država — Provinca Zip

Telefon — Area code —

1979 - ROMANJA in POBOŽNOSTI V LEMONTU

V nedeljah v maju majniška pobožnost ob 2:30 P.M. V nedeljo 13. maja program za materinski dan.

25. do 27. maja slovenske duhovne vaje. V nedeljo 27. maja obhajanje patrone ameriških Brezij Marije Pomagaj. Romarska maša ob 11:00 dopoldan.

30. junija in 1. Julija "vseslovensko romanje" in obhajanje 50 letnice vseslovenskega katoliškega shoda v Ameriki.

V soboto 30. junija ob 7:30 zvečer sveta maša pri lurski votlini, po maši govor, procesija s prižganimi svečkami v cerkev Marije Pomagaj, kjer bo blagoslov z Najsvetejšim. V nedeljo 1. julija se začne program ob 10:00 dopoldan pri prekmurkem križu in se konča z mašo pri lurski votlini. Sklep ob 2:30 popoldan v samostanski cerkvi.

Duhovnik mi je pisal in predlagal, naj bi z obhajanjem te obletnice združili srečanje študentov in študentk, ki so se lani udeležili počitniškega tečaja pri Mohorjevi družbi v Celovcu. Predlog je dober in izvedljiv, le pravočasno je treba organizirati udeležbo.

15. julij dan SZZ - 29. julij Prekmursko romanje in romanje društva sv. Ane KSKJ - 5. avgust dan KSKJ Illinois Federation - 11. in 12. avgust romanje ZOD iz Clevelanda.

2. september: Lemontski Baragov dan — Romanje fare sv. Stefana in sv. Jurija, Chicago, Illinois — Medeni piknik.

SLOVENSKA SKUPNOST NA DUNAJU

Leta 1971 je dunajska nadškofija na pobudo nekaterih slovenskih rojakov ustanovila dušnopastirski (pastoralni) referat za Slovence. Vanj je vključila tudi tako imenovani socialni sektor (delo). Zanj je poskrbel tudi posebne prostore s telefonom.

Dušnopastirsko delo med dunajskimi Slovenci opravljata dva duhovnika: znani nam pater Ivan Tomažič, rektor visokošolskega doma Korotan, in mladi salezijanski duhovnik Ferenc Štefan, doma iz Odrancev v Slovenski krajini, ki študira na Dunaju muzikologijo. Obema tema rojakoma pa pomaga v okviru socialnega referata gđ. Ema Murko, ki je diplomirana socialna delavka, katero pa vzdržuje dunajska nadškofija. Ta je tudi tista, ki pri slovenskem bogoslužju vodi ljudsko petje odnoso ga spremlja na harmoniju. V glavnem pa rešuje seveda naj-

bolj različna dela, ki spadajo v socialni referat ter je tako rojakom in rojakinjam, ki si morajo z delom svojih rok na Dunaju ali v njegovi bližnji in daljnji okolici služiti vsakdanji kruh, v veliko pomoč.

Če bo kdo izmed ameriških slovenskih ljudi prišel na Dunaj ter tam iskal prve pomoči ali pa dobrih svetov, naj se gladko obrne na njo, ki mu bo gotovo priskočila na pomoč. Sedež dunajskega slovenskega socialnega referata je v središču tega vele-mesta, se pravi, v 1. okraju, Seitzergasse 5/11 1010 Wien (Kirche am Hofcenter za tujce. Odprt je vsak dan razen nedelj in dopustov od 8. do 9. ure: po telefonskem pogovoru (tel. 63-25-07) pa tudi v drugem času. Murkova je po telefonu dosegljiva tudi v kasnejših večernih urah. Njeno delo obema vse slovenske rojake in rojakinje v dunajski, st. poletenski in gra-

Mlekovod z otoka na celino

Po podmorskem cevovodu priteče mleko s holandskega otoka Ameland približno v treh urah na cilj na kopnem.

Nizozemska se lahko pohvali z novostjo: s podmorskim mlekovodom. Dvakrat na dan pritisnejo na čisto navaden gumb in iz kraja Ness na otoku Ameland na severnem Nizozemskem steče 30,000 litrov mleka v Holverd, kjer ga spravijo v posebne zbiralnike.

Zadruha na otoku, znanem po izvrstnih mlečnih izdelkih, se je leta 1977 odločila za mlekovod. Prodaja mleka naj ne bi bila več odvisna od muhastega morja, po katerem je zlasti pozimi težko pluti z ladjami-cister-nami. V haaškem projektivnem uradu so predlog sprva poslušali na moč začudeno. Zadržniki pa so vztrajali: "Če je mogoče po ceveh pošiljati nafto, zakaj ne bi mogli še mleka?" Imeli so prav. Treba je bilo samo urediti nekaj tehničnih problemov, po letu dni je mleko steklo po cevi.

Na 15 kilometrih so po morskem dnu položili cev z 9-centimetrskim premerom, od zunaj zavarovano z močnim jeklom. Notranjost cevi so prevlekli z nevtralnno snovjo, v zunanji jekleni oblogi pa so zagotovili

manjšo električno napetost, da bi tako preprečili oksidacijo. Mlekovod so povezali z rezervoarjema na obeh koncih, na otoku in na kopnem, z zmogljivostjo po 30,000 litrov.

S pritiskom na gumb najprej poženejo črpalko, nato pa aktivirajo "predhodnico" tega mlečnega konvoja gibljiv plastični čep v notranjosti cevi, ki cev hermetično zapira. Mleko, ohlajeno na 5-6 stopinj Celzija, "potuje" s hitrostjo 5-6 km, pritisk črpalke pa ne sme presegati petih atmosfer.

Ob koncu mlečne "kolone" je nov čep, za njim pa posebna zmes za čiščenje mlekovoda; tako je cev narej za novo pošiljko. Največ preglastic pa so konstruktorji imeli, ko so ugotavljali kakšno hitrost naj bi imel mlečni transport. Če bi bila hitrost premajhna, bi se mleko sesirilo, na prenašanje "potovanja" pa bi se pregrelo. Kot idealna hitrost je na koncu obveljalo 5 km na uro. Tako pride vsakdanja mlečna pošiljka z otoka na kopno približno v treh urah na cilj.

VESTI IZ SLOVENIJE

Stoletnik v Hrušovju

V Hrušovju blizu Planine pri Sevnici je pretekli mesec praznoval svoj 100. rojstni dan Franc Skoberne. Kljub visokim letom je še vedno bister in se zelo rad pogovarja. Zal je precej naglušen in tudi vidi zelo slabo.

Do svojega 99. leta je opravil še marsikatero delo, ko pa je ponesreči padel, si ni več opomogel in odseljal ga noge ne ubogajo več. Zato je večji del v postelji. Ima 7 otrok, ki ga radi obiščejo. Skozi življenje se je prebijal kot čevljar, povsod po okolici pa ga poznajo kot muzikanta, pevca in velikega šaljivca.

Velik požar v Prevaljah

V "Lesni", Slovenj Gradec, tovarni stavbnega pohištva na Prevaljah, je nastal 11. januarja požar, ki je kljub hitri intervenciji obratnih gasilcev in zaposlenih v tovarni v skladišču gotovih izdelkov hitro razširil. Poklicni gasilci iz železarne Ravne na Koroškem in ostalih gasilskih društev iz Prevalj in okolice so lahko požar le lokalizirali in preprečili še večjo katastrofo.

Prehlad na recept

V nedeljskem ledenomrzlem jutru, ko je bila temperatura krepko pod minus desetimi stopinjami, smo se sprehajali po praznih ljubljanskih ulicah. Jutranjo tišino je od časa do časa zmotilo le hropenje redkih mestnih avtobusov.

Nenadoma smo na koncu ulice zagledali gručo ljudi, ki so dišćanski škofiji. Njeno delo je izredno pisano. Imenujejo jo tudi socialna asistentka.

Ko je imela zadnjič obisk iz domovine, je gđ. Ema povedala med drugim tudi to-le: "Teško je delo med rojaki, ki so razkropljeni po vsem vele mestu in njegovi okolici." Iz njenega pripovedovanja pa je bilo razvidno, kako rada bi svojim rojakom še bolj pomagala; toda prek svojih moči jim, žal, ne more. Naše ljudi na tujem morejo reševati samo velika ljubezen in požurnost in popolna nesebičnost. Samo na ta način jih je mogoče reševati odnosno rešiti, kar se še da rešiti.

Na letalih kadilci ločeni od drugih

Ameriška uprava za civilno letalstvo je letalskim družbam naročila, naj sprejmejo predpise, po katerih bodo odslej kadilci cigar in pip v letalih teh družb morali biti ločeni od ostalih potnikov.

Doslej so imeli oddelke samo za kadilce in nekadilce. Najnovejši sklep so sprejeli po raziskavi javnega mnenja in preučevanjih, ki so trajala dobri dve leti.

Uporaba večnega ledu za ohranjanje živil

Živila iz 76 let starih konserv, ki si jih izkopali iz večnega ledu, so še zmeraj užitna.

V zveznem znanstveno raziskovalnem inštitutu za konzervno industrijo v Sovjetski zvezi so nedavno odprli 76 let stare konzerve s hrano, ki jih je ena izmed ruskih arktičnih odprav pustila v večnem ledu polarnega polotoka Tajmira. Znanstveniki so prišli do presenetljive ugotovitve: konzervirana hrana je povsem užitna in bi jo bilo mogoče jesti.

Konzerve je 1976 našla sovjetska mladinska znanstveno-sportska odprava na Arktiko. Ležale so v globini enega metra v večnem ledu polotoka Tajmira, na skrajnem severu SZ ob Severnem ledenem morju.

To je bilo naravno skladišče hrane, ki ga je leta 1900 skopala ruska polarna raziskovalca Tolla, ena izmed desetih ruskih odprav, ki so ob koncu 19. in v začetku 20. stoletja raziskovale Arktiko. Tollova odprava je dve leti (do 1902) križarila z ladjo "Zaria" severovzhodno od Tajmira tja do otočja Anžu.

Sovjetski mladinci so konzerve pripeljali v Moskvo, kjer so znanstveniki opravili natančno fizikalno kemično in bakteriološko analizo, prvo ob tako starih konzervah. Med živili, ki so jih pregledali, so bili črn prepečenec, ovsena kaša, konzerve

zelenjavne juhe, z mesom in z ajdovo kašo ter čokolada in čaj. Z analizo so ugotovili, da so živila prav tako okusna kot pred 76 leti.

Tajmirski večni led je bil torej izvrsten naravni hladilnik, ki je ohranjal stalno nizko temperaturo in vlažnost. Po mnngju znanstvenikov imata veliko zasluga za izvrstno ohranjenost tudi visoka kakovost živil in dobra embalaža.

Odprite starih konserv je sovjetske znanstvenike napeljalo na misel, da bi sami smotrno izkoristili tajmirski ledeni hladilnik. Predlanskim so nedaleč od Tollovega skladišča hrane zakopali 20 različnih živil, in sicer razne koncentrate predjedi in glavnih jedi, prepečenec, kašo, čaj, sladkor, čokolado in sol. Vsako živilo je opremljeno z dokumentom, v katerem so zapisane osnovne fizikalno-kemične in biološke lastnosti.

Prve konzerve bodo odprli leta 1980, druge leta 2.000 in tretje leta 2.050, torej 76 let po času, ko so jih zakopali. Te konzerve bodo potem takem v večnem ledu prav tako dolgo kot Tollove. Bodoči znanstveniki bodo torej lahko primerjali rezultate emih in drugih raziskav ter ugotavljali, ali so tudi današnje konzerve tako dobre kot tiste iz leta 1900.

V Berlinu boj proti hrupu

Berlinski senat je napovedal boj povzročiteljem hrupa. Po večmesečni razpravi je izdal odlok, ki predvideva kazni do 50.000 mark.

Novost v odloku je "čas večnega oddiha" (od osmih do desetih), med katerim je treba preprečevati večji hrup.

Vsako noč od desetih zvečer do sedmih jutraj ter ob nedeljah in praznikih je prepovedana "vsakršna dejavnost, ki utegne s svojim hrupom zdravstveno ogrožati ali sploh neugodno vplivati na počutje prebivalcev".

V krajih oddiha je dovoljeno uporabljati magnetofonske trake in radijske sprejemnike, vendar "le v okviru tiste glasnosti, ki ni drugim v nadlego".

Anglo-ameriške mere

OOZINSKE:
1 inch = 12 lines = 2.54 cm
1 foot = 12 inches = 30.48 cm
1 yard = 3 feet = 91.44 cm
1 mile = 1760 yards = 1609.34 m
PLOSKEVNE:
1 square foot = 144 sq. inches = 929.03 cm²
1 square yard = 9 square feet = 8361.12 cm²
1 square mile = 640 acres = 2.59 km²
PROSTORNINSKE:
1 cubic foot = 1728 cubic inches = 28.316.70 cm³
1 cubic yard = 27 cubic feet = 0.76 m³
TEKOCINSKE (Vel. Britanija):
1 pint = 4 gills = 0.57 l
1 quart = 2 pints = 1.14 l
1 (Imperial) gallon = 4 quarts = 4.55 l
TEKOCINSKE (ZDA):
1 pints = 4 gills = 0.47 l
1 quart = 2 pints = 0.95 l
1 gallon = 4 quarts = 3.79 l
UTEZI:
1 grain (troygrain) = 64.8 mg
1 dram = 3 scruples = 1.77 g
1 ounce = 76 dram = 23.35 g
1 pound (libre, lb.) = 16 ounces = 453.59 g
1 stone = 14 pounds (lbs.) = 6.35 kg
1 hundredweight (centweight, cwt.) = 112 pounds (lbs.) = 50.8 kg
1 ton (long ton) = 20 hundredweights (cwt.) = 1016.04 kg
1 ton (short ton) = 20 cental = 907.18 kg
MERA ZA ZITO je bushel. V

Vel. Britaniji: Imperial bushel = 36.37 l; v Ameriki Winchester bushel = 35.237 l
MERA ZA BOMBAZ:
1 bale = 205 kg.

Stres in sedativi

Pomirila so nepogrešljiva sredstva pri zdravljenju stresov, vendar jih je treba uporabljati racionalno in samo takrat, kadar druga zdravila ne pomagajo. Tako so ugotovili udeleženci seminarja o stresu, ki so ga organizirali pod pokroviteljstvom laboratorija Roche, proizvajalca najbolj znanega sedativa valiuma, v okviru stalnega ameriškega nacionalnega programa za dodatno izobraževanje zdravnikov.

Stres ni bolezen, do neke mere je to naravni pojav v sodobnem življenju. Kadar pa pride zaradi njega do resnih motenj, ga je treba zdraviti, a šele nazadnje s sedativi, prej je treba poskusiti z drugimi metodami, kot so telesne vaje, pogovori z zdravnikom ipd.

Udeleženci seminarja so se strinjali, da so pomirila razmeroma neškodljiva in da učinkovito odpravljajo psihični pritisk, nespečnost, pomanjkanje apetita in spolno nezainteresiranost. Različna pomirila uživa 15% Američanov.

Zlom hrbtenice ozdravljiv?

Raziskovalci medicinskega centra univerze v Georgetownu so objavili, da so dosegli "opogumljajoč začetni uspeh" pri zdravljenju zloma hrbtenice. Poskuse so opravili na laboratorijskih živalih.

V tem previdnem sporočilu raziskovalci navajajo, da 5 od 40 psov, ki so jim hrbtenico poškodovali s kirurškim posegom, zopet lahko hodi. Vendar pa dr. Karl Kao in njegovi kolegi poudarjajo, da uspeh, ki so dosegli pri poskusih, še ne pomeni pomoči za paralizirane ljudi. Raziskave na ljudeh bodo začeli šele čez 6 mesecev in bodo trajale več let.

Bistvo metode zdravljenja zlomljene hrbtenice pri poskusnih živalih je v tem, da pri posegu od zloma uničene živčne celice v hrbtenjači nadomestijo z deli živcev iz katerega drugega pasjega telesa. Dr. Kao je pojasnil, da je največji problem pri

tem procesu prav regeneracija hrbtenjače in izbira pravega trenutka za operativni poseg. Če se operacija začne prezgodaj, kmalu po zlomu, začne tkivo na poškodovanih mestih odmirati, kar preprečuje prenos sporočil po presajenem tkivu.

Dr. Kao meni, da je najboljši čas za presaditev živcev pri tej vrsti poskusov teden do dva po poškodb, ko sta dela poškodovane hrbtenjače po odstranitvi odmrlih celic še vedno dovolj občutljiva.

Neprijetni "poljub"

Neki prebivalec francoskega mesta Metz bo dolgo pomnil "ledeni poljub", ki ga je dobil pred nekaj dnevi.

Ko je namreč ugotovil, da mu je ključavnica v avtomobilskih vratih zamrznila, jo je poskusil ogreti s sapo. Kar pa se ji je preveč približal, so se mu ustnice prilepile na ledeno ploščevino.

Neprijetni "poljub" je trajal toliko časa, dokler ni pritekla "ponesrečenceva" žena s kozarcem tople vode.

Sovjetska zveza povečuje dalje svoje vojaške sile

NEW YORK, N.Y. — Osrednja obveščevalna služba — CIA trdi, da je Sovjetska zveza lani porabila za oborožene sile 146 milijonov dolarjev, 45% več kot ZDA. Sovjetska zveza naj bi v letih 1968-1978 povprečno povečevala sredstva za svoje oborožene sile v "stalnih" dolarjih za 3% letno.

Studija CIA sodi, da bo Sovjetska zveza nadaljevala krepitev svojih oboroženih sil v enakem razmerju tudi v prihodnjem desetletju.

Predsednik Carter je predložil za prihodnje finančno leto za oborožene sile ZDA 122.7 milijonov dolarjev, med tem ko je v tekočem finančnem letu za nje določenih 111.2 milijonov.

MALI OGLASI

NAPRODAJ

Delikatesna trgovina s soda barom z 8 sedeži, blizu sole in avtobusne postaje, W. 130 St., Detroit Avenue v Lakewoodu, naprodaj za \$5,000. Kličite 521-7722. (17-19)

For Rent

3 unfurnished rooms and bath. Up or down, on E. 71 off St. Clair. Garage available. Adults. Call 361-0989 after 4 pm. (17-28)

9 Acres or 8 Acres

Take your choice or better yet, buy them both. Leroy Twnshp., close to Painesville and Int. 90. A rustic frame ranch with 3 bedrooms, full basement, Cathedral ceilings, attached garage and a barn on 9 acres. \$108,900., or a 4 bedroom colonial with full basement and attached garage on 8 acres, \$94,500. Call Margaret Dominish 946-7538 or 946-8722.

CENTURY 21

WYman Associates

(16-18)

Čistilko iščejo

Čistilko po 3 ure vsaka dva tedna iščejo. Kličite 431-0628. (x)

Cleaning Lady

Cleaning lady needad. Part time. 3 hours every 2 weeks. Call 431-0623 (x)

Lastnik prodaja

Enostanovanjsko hišo, 5 sob in kopalnica, moderna kuhinja, 1 1/2 garaže. Kličite 431-2785 po 6.30 zvečer. (16-18)

Stanovanje v najem

Štirisobno stanovanje St. Clair in E. 63 St. oddajo. Kličite 432-1325. (x)

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA
RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO.

BREZ DOMA

HEKTOR MALOT

Da bi mogla kaj prirediti, sva zmanjšala stroške za vsakdanjo oskrbo. Ker je bilo vroče, je Matija izjavil, da ne bo jedel več mesa, "ker je poleti meso nezdravo". Zadovoljila sva se s kruhom in trdo kuhanim jajcem ali pa sva si kupila nekoliko masla. Čeprav sva bila v deželi vina, sva vedno pila le vodo. Vse to se nama je zdelo tako malo pomembno!

Vendar pa se je Matiju včasih vzbujalo poželjenje po dobrih stvarih.

"Veselo bi me, če bi gospa Milligan imela še vedno tisto kuharico, o kateri si mi pripovedoval in ki je delala kolače z marelično marmelado. Kako morajo biti dobri! Jedel sem že jabolčni kolač, mareličnega še nikoli. Samo videl sem ga že. Kaj pa so one male bele stvari na skorji?"

"To so mandeljini."

"Oh!"

Matija je odprl usta, kakor da bi hotel požreti kar cel kolač.

Ker je v tej pokrajini reka Yonne delala številne ovinke, midva pa sva šla po cesti, ki je šla naravnost, sva pridobila nekoliko na času. V Auxerru je "Labod" krenil po prekopu in je po njem bržkon potoval hitreje, zato sva skeptala, da se je razdalja med njim in nama zopet povečala.

Ob vsaki zatvornici so nama pripovedovali o njem. Na tem prekopu, kjer promet ni bogve kako živahen, so vsi opazili ladjo, ki je bila tako malo podobna drugim.

Pripovedovali nama niso samo o "Labodu", pač pa tudi o gospe Milligan, "zelo dobri Angležinji", in o Arturju, "majhnem dečku, ki je skoraj vedno ležal na postelji, na krovu ladje ob verandi, okrašen z zelenjem in cvetjem, ki pa je včasih tudi vstajal".

Artur se je torej počutil bolje.

Bližala sva se Dreuzyu. Samo še dva dni, samo en dan, le še nekaj ur.

Končno sva zagledala gozdove, kjer sva se igrala z Liziko prejšnjega jesen. Ugledala sva zatvornico in hišico tete Katarine. Ne da bi izmenjala kako besedo med seboj, sva pospešila korak; nisva več hodila, ampak tekla. Kapi je dirjal pred nama. Tekel je naprej, da obvesti Liziko o najinem prihodu. Prihite-la nama bo naproti.

Nisva zagledala Lizike, pač pa je Kapi pritekel iz hiše, kakor da bi ga bil nekdo zapodil. Oba sva obstala in se vprašala, kaj naj to pomeni. Kaj se je zgodilo? A tega vprašanja nisva izgovorila, pač pa sva stekla proti hiši. Kapi se je vrnil in ves zbehan capljal za nama.

Neki možki je bil zaposlen pri zatvornici; a to ni bil Lizikin stric. Dospela sva do hiše. Skozi okno sva videla neko neznano žensko, ki je hodila po kuhinji. "Kje je gospa Suriot?" sem jo vprašal, ko sva vstopila v kuhinjo.

Preden je odgovorila, naju je nekaj časa gledala, kakor da bi ji bila stavila kako nemogoče vprašanje. Končno je odgovorila:

"Ni je več tukaj."

"Kam je šla?"

"V Egipt."

Vsa osupla sva se z Matijem

ogledala. V Egipt! Nisva sicer vedela natančno, kaka dežela je o in kje leži. Slutila sva le, da nora biti daleč, zelo daleč, neje onstran morja.

"Kaj pa Lizika? Ali poznate iziko?"

"Seveda. Lizika je odpotovala neko Angležinjo na njeni ladji." Lizika na "Labodu"! Ali se nama je sanjalo? Ženska naju je repračala, da ne sanjava, pač a, da je to resnica.

"Ste vi Remigij?" me je vprašala.

"Da."

"Ko je Suriot utonil..." je delala.

"Utonil!"

"Da, utonil je ob zatvornici. Ali še ne veste, da je padel v odo in, ko se je hotel rešiti, je bvisel na žeblju pod neko ladjo, pod katero je plaval. Saj ni o prvi primer. Ko je torej utonil, je bila njegova žena v veliki adregi, čeprav je bila zelo mo-

bra ženska. Če človek nima denarja, ga ne more ustvariti kar ez noč. Dobil je ponudbo, da si šla v Egipt, kjer naj bi oskrbovala otroke neke gospe. Rada si bila sprejeta, a ni vedela, kaj naj naredi z nečakinjo, z malo iziko. Ko je premišljevala, se e ustavila ob zatvornici neke Angležinje, ki je na ladji vodila svojega bolnega sina. Gospa e iskala otroka, ki naj bi se tral z njenim sinom, ki se je dolgočasil, ker je bil popolnoma am na ladji. Prosila je gospo Katarina, da bi ji dala Liziko.

"Obljubila je, da bo poskrbela za eno ozdravitev in ji zagotovila po budočnost. Bila je to zelo obra gospa in nenavadno usmi-ena do revežev. Katarina je prejela ponudbo in, kakor hitro e je Lizika vkrcala na ladjo z Angležinjo, je tudi ona odpotovala v Egipt. Moj mož je prevzel Suriotovo mesto. Ker Lizika ne more govoriti, čeprav zdravniki trdijo, da bo nekoč zopet govorila, je pred odhodom prosila te-to, naj mi naroči, da vam vse to povem, ko se vrneta, da jo obiščeta."

Bil sem tako presenečen, da nisem mogel spregovoriti nobene besede. Matija pa ni zgubil glave kakor jaz. Vprašal je: "V katero smer je odpotovala Angležinja?"

"Odšlo je v južno Francijo ali pa v Svico. Lizika je obljubila, da mi bo poslala svoj naslov, a do danes nisem dobila še nobenega pisma."

XXII.

Ker sem bil še vedno zbehan, je Matija dejal namesto mene: "Prav lepo se vam zahvaljujem za sporočilo." Narahlo me je potegnul za seboj iz kuhinje.

"Na pot!" je dejal. "Naprej! Zdaj morava dohiteti ne samo Arturja in gospo Milligan, pač pa tudi Liziko. To je prav kar nalašč. Koliko časa bi se bila zamudila tukaj. Zdaj pa lahko kar takoj potujeva naprej. Res imava srečo. Prej sva imela samo smolo, zdaj pa se nama smehlja sreča. Veter je spremenil smer. Bog ve, kaka vesela presenečenja naju še čakajo."

Brez odlašanja sva torej nadaljevala potovanje. Ustavila sva se samo toliko, da sva kje prenočila in si zaslužila kak sold.

Kjer se kanal Nivernais končuje v Loiri, sva zopet vprašala po "Labodu". Krenil je po stranskem prekopu. Šla sva ob njem

dalje do Digoina. Od tu sva potovala ob Osrednjem kanalu do Chalona.

Na zemljevidu sem ugotovil, da bi se lahko izognila dolgemu ovinku in prihranila več dni potovanja če bi krenila naravnost proti Maconu. Vendar je bil ta načrt drzen in nisva se mogla odločiti zanj, kajti "Labod" bi se utegnil med potjo vrniti in midva bi ga na ta način prehitela ter se morala potem vrniti. Namesto da bi pridobila na času, bi se še zamudila.

Šla sva ob reki Saoni do Lyona. Tukaj pa se nama je stavila na pot resnična težava. Ali je "Labod" šel po Roni navzgor ali navzdol? Ali z drugimi besedami: Je li gospa Milligan odpotovala v Švico ali v južno Francijo?

Morda ni nihče opazil "Laboda" sredi velike množice ladij, ki plovejo po Saoni in Rodanu. Spraševala sva mornarje, čolnarje in vse tiste, ki živijo na obrežju, in končno se nama je le posrečilo ugotoviti, da je gospa Milligan odpotovala v Švico. Potovala sva dalje ob Rodanu.

"Iz Švice je mogoče priti v

Italijo," je dejal Matija. "Ko zasledujeva gospo Milligan, bova morda dospela do Luce. Kako bi bila vesela moja sestra Kristina!"

Ubogi, dragi Matija! Koliko je že storil zame, da bi našel tiste, ki so mi dragi! Jaz pa nisem storil še ničesar, da bi Matija mogel zopet objeti svojo ljubljeno sestro.

(Date prihodnjič)

Program za zavarovanje zaslužkov v zraku

WASHINGTON, D.C. — Kongresni odbor je opravil prva zaslišanja v zvezi s Carterjevim predlogom, da bi naj oni delavci, ki bi se držali vodil boja proti porastu cen in plač, pa bili pri tem prikrajšani, če bi cene porastle preko 7% letno, dobili posebne davčne olajšave, ki bi nadomestile tako izgubo.

To "zavarovanje" je Kongres sprejel različno in razpravo o njem začasno odložil. Zvezna davčna uprava je med tem sporočila, da bi bila sposobna upravljalati tako zavarovanje brez kakih posebnih motenj pri svojem rednem delu.

na Slovenski prostavi.

30. — Slomškov krožek, Cleveland, organizira vsakoletno romanje v Lemont.

JULIJ

1. — V Lemontu praznovanje spomina 50-letnice Vseslovenskega katoliškega shoda v Ameriki od 6. do 8. julija 1929.

22. — Misijonska Zveza pripravi MISIJONSKI PIKNIK v parku Triglav v Milwaukeeju. Ob 11. sv. maša, nato kosilo, igre in zabava.

AVGUST

19. — ŠPORTNI DAN SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., v parku Triglav. Ob 11. sv. maša, nato kosilo in športne igre.

SEPTEMBER

1. in 2. — Baragova dneva v Clevelandu, Ohio.

16. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu bo postreglo z obedom v farni dvorani ob 11. dopoldne do 2. popoldne.

22. — Folklorna skupina KRES nastopi v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue za 25-letnico svoje ustanovitve.

23. — Društvo SPB, Cleveland, priredi vsakoletno romanje k Materi božji v Frank, Ohio.

OKTOBER

6. — Fantje na vasi priredijo koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

7. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., priredi TRGATEV. Po kosilu zabava in ples.

20. — Tabor, DSPB Cleveland, priredi svoj jesenski družabni večer. Igrajo "Veseli Slovenci".

27. — Slovensko-ameriški primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".

NOVEMBER

4. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Ave. Začetek ob 3.30 popoldne.

10. — Belokranjski klub priredi svoje vsakoletno martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".



V blag spomin

19. OBLETNICE SMRTI MOJE LJUBLJENE IN NKDAR POZABLJENE MAMICE, STARE IN PRASTARE MAME

ANNA VARŠEK

ki je zatisnila svoje mile oče dne 13. februarja 1960

Že 19 let Te hladna zemlja krije. v gomili tih mirno spiš, srce ljubeče več ne bije in Ti se več ne prebudiš.

Kako pozabit to gomilo, kjer blago Tvoje spi srce, ki nam brezmejno vdano bilo, ves čas do zadnjega je dne.

Zalujoci ostali: DOROTHY FERRA, hčerka JOSEPH FERRA, zet in vsi drugi sorodniki. Cleveland, O, 12. februarja 1979.

KOLEDAR društvenih prireditev

FEBRUAR

18. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi svoje vsakoletno kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu.

24. — Dramatsko društvo LILIJA priredi nagradno maskarado v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

24. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., pripravi PUSTNO ZABAVO z večerjo in plesom v dvorani sv. Janeza v Greenfieldu.

MAREC

3. — Pevska skupina "Fantje na vasi" iz Clevelanda priredi koncert v cerkvi sv. Gregorija Velikega v Hamiltonu, Ontario.

4. — Pevsko društvo Jadran poda koncert ob 3.30 popoldne v SDD.

4. — Klub slovenskih upokojencev na Holmes Avenue priredi vsakoletno večerjo in zabavo v Slovenskem domu.

10. — Glasbena matica priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Prireditve se začne ob 6. uri, večerje ob 7.30.

11. — Misijonska znamkarska akcija pripravi kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu.

17. — Klub slovenskih upokojencev za Waterloo Road okrožje priredi večerjo s plesom v SDD na Waterloo Road.

18. — Društvo Najsvetejšega Imena pri Sv. Vidu priredi vsakoletni zajtrk s klobasami in ometami (pancake and sausages) v farni dvorani sv. Vida, od 8. zjutraj do 1. popoldne.

24. — Ohio Federacija K.S.K.J. društev prireja slavnostno praznovanje 85. obletnice ustanovitve Ameriške Slovenske Katoliške Jednote — K.S.K.J. v avditoriju sv. Vida, Cleveland, Ohio. Začetek ob 7.30 zvečer.

25. — Dramatsko društvo Lilija poda igro Kaplan Klemen, v

Slovenskem domu na Holmes Avenue, katero je po svojem znanem romanu dramatiziral pokojni pisatelj Karel Mauser.

APRIL

21. — Tabor, DSPB Cleveland, priredi svoj redni pomladanski družabni večer. Igrajo "Veseli Slovenci".

21. — Igralska skupina "Štadrez" z Goriškega nastopi v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

22. — Slovenski ansambel "Lojze Hlede" z Goriškega gostuje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

23. — Pevski zbor Kotran priredi svoj pomladanski koncert v SND na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".

MAJ

5. — Odbor za pomoč postavitve Slovenskega doma in kapele v Parizu priredi družabni večer z večerjo in plesom v dvorani sv. Vida v Clevelandu.

20. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., pripravi MATE-RINSKI DAN v parku Triglav. Začetek ob dveh popoldne.

28. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., pripravi Spominski dan v parku. Ob 11. dopoldne sv. maša, kateri sledi spominski program, nato kosilo.

27. — Društvo SPB, Cleveland, obhaja Slovenski spominski dan za žrtve vojne in komunistične revolucije s sv. mašo pri Lurški Mariji, Providence Heights na Chardon Road, ob 11.30 dopoldne.

JUNIJ

17. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., priredi PIKNIK v parku Triglav. Ob 11. dopoldne sv. maša, nato kosilo in zabava s plesom.

17. — Društvo Tabor SPB, Cleveland, pripravi Spominsko proslavo padlim slovenskim domobrancem, četnikom, legionarjem in vsem protikomunističnim borcem pri Spominski kapelici Orlovega vrha

Delicious Low-Calorie Appetizer



It's no secret that vegetables are good for us. But until we eat them in their almost-natural state, we seldom realize how delicious they are, too!

One of the best ways to learn this happy lesson is to cook vegetables quickly, using a T-Fal non-stick skillet. When the pan's super-slick surface is coated with a little bit of oil, fresh and frozen vegetables can be cooked to just the right tender-crisp stage in a matter of minutes—with no sticking and no messy clean-up later. It is, in short, the civilized way to cook!

Team these delicious hot morsels with a chilly cottage cheese-yogurt dip for a delicious and healthful party appetizer—or as a tempting first course for a family dinner. (You may find that your vegetable haters turn into vegetable-appetizer lovers.)

SAUTEED VEGETABLES WITH YOGURT DIP

(Serves 6)

3 green peppers, cut into 1-inch squares	1/2 teaspoon oregano
24 small mushroom caps	Salt
1 bag (16 ounces) frozen baby whole onions	1 cup cottage cheese
2 zucchinis, cut into 1/2-inch thick slices	1 cup plain yogurt
2-4 tablespoons olive or vegetable oil	1/2 teaspoon celery seed
	3 scallions, sliced
	1 small red bell pepper, chopped
	Salt

Combine all vegetables and oil in a 12-inch T-Fal non-stick skillet. Saute over medium heat until vegetables are tender-crisp. Stir in oregano and salt to taste. Combine all dip ingredients in a bowl. Dip hot vegetables into cottage cheese mixture.

FEBRUARY 14 IS VALENTINE'S DAY
WE HAVE A WIDE VARIETY OF MIXED BOUQUETS
from \$12.50 up.

Wildwood Florists

(Flowers by Mr. Lee)

2002 Lake Shore — corner E. 200th
Across from Holy Cross Church

Tel. 486-5100

"Free delivery" in Euclid

Z VELIKO, SPOSTLJIVO IN HVALEŽNO LJUBEZNIJO
se spominjamo prve obletnice smrti našega predragega ata,
starega ata, tasta



FRANCETA CERARJA

Umrli so 12. februarja 1978 v Charity bolnišnici
v Clevelandu, Ohio.

Kako prisrčno samo Vas ljubili,
bili ste največji naš zaklad,
prezgodaj smo Vas izgubili,
ko ste imeli nas tako rad.

Spominjamo se srečnih dni,
ko med nami ste živeli,
sedaj vse prazno je pri nas,
ne sliši več se Vaš preljudi glas.

Le upanje veselje nas krepi,
da snidemo se v večni domovini.

Zalujoci ctroci:
ANI PERSOLJA, BARBI KAMIN, MARI PRAZNIK
in TINA — hčerke;
PETER in FRANK — sinova;
TONE, IVAN in FRANK — zetje;
IVAN, GREGOR, PETER in DAVID — vnuki,
BERNARDKA, VIKI in SONJA — vnukinje,
ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio, 12. februarja 1979.

20% OFF

ON ALL MERCHANDISE

ANZLOVAR'S

6214 St. Clair Ave.

Tel. 361-8042

SALE NOW IN PROGRESS
AND ENDS SATURDAY, FEBRUARY 17

We Give and Redeem Eagle Stamps